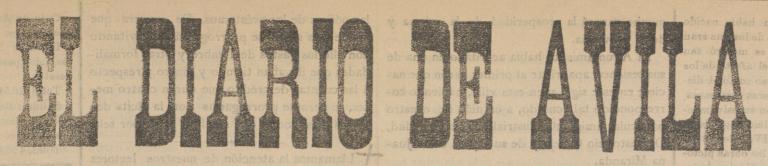
Precios de suscripción.

Avila, un mes.. . 1'25 pesetas d em, un trimestre.. 3'50 id. Fuera, trimestre... 4 id.

PAGO ADELANTADO



OFICINAS

Calle de Tomás Pérez, 14

Toda la correspondencia se dirigirá al Director. No se devuelven los originales.

## Periódico político independiente y de intereses morales y materiales.

No se publica los días siguientes á festivos.

## FUERA DE QUICIO

No hay enmienda posible en nuestro caracter, ni es fácil el arrepentimiento por nuestras graves culpas del pasado.

Las cosas nimias nos alborotan y apasionan; los conflictos graves los vemos aparecer y desenvolverse con encantadora resignación, ni más ni menos que si los catarros fueran más peligrosos que las pulmonías ó los nublados más asoladores que los pedriscos.

Una grave contienda social por deficiencias de nuestra legislación, mantenida y sostenida por el creciente aumento de las necesidades modernas, está desarrollándose entre la clase obrera y la clase patronal en España. Solo á los interesados preocupa, y nadie sino ellos la mantiene, como si la prosperidad industrial del país, el desarrollo de su comercio y el aumento y ventura de sus fuentes de riqueza, significaran intereses particularísimos y no intereses nacionales; como si todo eso constituyera ventaja individual y no provecho público.

Otro dato. Hace muy pocos días, fuimos materia de befa ante el mundo con motivo del accidente ocurrido al armatoste naval Carlos V, previsto por todos menos por los encargados de la vigilancia, conservación y aumento de nuestro poder marítimo, y los gritos y las imprecaciones contra los fautores de semejante desmanotamiento duraron no más que breves horas: las que tardó á nacer nuevo motivo de crítica, si no tan importante, más nuevo que el bo chornoso regreso á las costas galáicas de nuestro primer acorazado.

Pues nadie se acuerda ya de semejante desventura y muy pocos son los que se preocupan y desviven en la averiguación de á qué servicios útiles ó atenciones necesarias se destinan los veintisiete millones que invertimos anualmente por atenciones de Marina.

Y todo esto que es grave, que es de trascendental importancia para el desarrollo de nuestros intereses públicos lo olvidamos ó lo recluímos á la condición de accidente sin finalidad, para sacar de quicio cuestiones y problemas donde la pasión y los enconos sectarios hacen su agosto y se pavonean y triunfan de la razón y el buen sentido.

No se propopuso tal vez Galdós con su *Electra*, por ejemplo, resu-

citar en España las luchas religiosas, y, sin embargo, para hacer blanco en lo que se opone á determinada aspiración, se echa mano de eso y se jalea al autor de *Doña Perfecta*.

Se hallaba descontado hace días todo cuanto se relaciona con el matrimonio de la princesa de Asturias, y, sin embargo, por una torpeza del gobierno primero y por una ligereza de palabra después, imperdonable á quien tiene sobre sus actos la responsabilidad gubernamental, se han promovido escándalos y se han dado cargas y resultado heridos en la misma capital del reino. Y á la agitación del pueblo madrileño responde la agitación de algunas capitales españolas, para las cuales el reposo significa castigo y penitencia el orden.

No es fácil que así nos regeneremos. Mientras dejemos abandonadas, sin estudio, y por resultado sin solución justa ó equitativa, por lo menos problemas tan enormemente graves para el desarrollo social, como las diferencias entre obreros y patronos, y hagamos oídos de mercader á las reclamaciones en beneficio de una más razonable distribu. ción en el empleo del caudal público; mientras sigamos tolerando el fraude en la administración, el compadraz go y el favoritismo en las manifestaciones del poder, haciendo de la fuerza único razonamiento para el gobierno y de la intranquilidad y la excepción único resultado de nuestra manera de vivir, ni lograremos matar antiguos vicios, ni corregir deficiencias ni entrar con paso firme y seguro en un camino de prosperidad y ventura.

Sacar de quicio todos los problemas es sino de España, y á él rinde hoy tributo en iguales medida y extensión que en los mejores tiempos de nuestros hidalgos de gotera.

### GUISO DEL PAÍS

#### ¡BONITA SITUACION!

La situación del gobierno
es magnífica, soberbia
las masas embravecidas
lanzando tiros y piedras,
por las calles y las plazas
y dando vivas y mueras;
los estudiantes queriendo
que haya clase, clase extra;
por todas partes motines,
en todos lados peleas.
¡Qué es esto señor! ¡qué es esto!
¿qué gobierno nos gobierna?
¿qué autoridad nos ampara?
¿quién por el orden hoy vela?

¿hasta cuándo va á durar situación tan descompuesta? Antes que todo es la patria, pues si naufragase ésta arrojados por el suelo serían bienes y haciendas. En lugar de tantos gritos y tantas marimorenas, en vez de tantos silbidos, el asunto se remedia dejando que en paz se case D. Carlos con la Princesa. siempre que después del acto cambie la situación esta, y tengamos un gobierno con la bastante conciencia para defender el orden tan maltrecho en esta tierra.

FRANCISCO DELGADO.

### LA HUMEDAD DE LA TIERRA Y LAS LABORES PARA CONSERVARLA

Mm King ha dado á conocer los estudios que lleva practicados respecto de la presencia del agua en la tierra, cuyas interesantes conclusiones son dignas de la atención de nuestros lectores. Los terrenos contienen agua en proporción variable; así por ejemplo después de abundante lluvia, la tierra se satura de agua y contiene entonces por hectárea una capa de 1'56 m. de profundidad, seis mil toneladas próximamente. Pero esta gran cantidad de agua desaparece pronto; se infiltra 6 se evapora.

Así ha de suceder porque los terrenos saturados de agua, son impropios para el cultivo, por no contener suficiente provisión de aire. Cuando la evaporación es excesiva las plantas sufren, porque si la experiencia ha demostrado que los terrenos solo han de contener de 50 á 60 por 100 de la proporción máxima de agua que puede retener, ha demostrado igualmente que los terrenos arcillosos y las tierras arenosas dejan de alimentar las plantas cuando los primeros contienen menos de 2 por 100 de agua y los segundos de 6 por 100.

La pérdida de agua en verano es muy grande, sobre todo si el terreno no está labrado y cultivado, de tal modo, que una tierra arcillosa no trabajada perdió en un día del mes de Mayo, por hectárea y en una capa de 90 centímetros de profundidad, 74 toneladas de agua.

La capilaridad es el fenómeno que activa y alimenta la evaporación; si se cultiva la tierra se destruye la capilaridad.

He aquí un experimento que da exacta idea del fenómeno: el día 28 de Abril último se determinó la cantidad de agua contenida en dos terrenos contíguos, luego se aró 6 cultivó uno de ellos; siete días después se determinó el agua contenida en ambos terrenos, en una profundidad de 1,20 m., y por secciones de 30 centímetros superiores, II I[2 toneladas de agua por hectárea, y había ganado esta misma cantidad de agua en la capa de los 90 centímetros de fondo; por el contrario, el terreno que se dejó sin laborar había perdido durante el mismo tiempo, en una profundidad de 1°20 m. 497 toneladas de agua por hectárea.

Con lo cual se demuestra que las labores de primavera que se hacen en la tierra conservan en el suelo la humedad tan necesaria para las plantas.

Pero si desde el punto de vista de la conservación de las aguas son muy eficaces las labores, no ocurren lo mismo al rastrillar ó binar defectuosamente, así por ejemplo, el rastrillo que surca sencillamente la superficie sin cubrirla completamente de tierra seca aumenta la evaporación en yez de reducirla.

De igual modo la bina que no alcanza la profundidad, cuando menos, de tres centímetros, poco impide la pérdida de agua.

Basta una capa de tierra seca, de dos centímetros para reducir mucho la evaporación, y una ligera labor de 5 á 7 centímetros de profundidad para conservar la humedad en la capa arable.

También se ha estudiado la influencia de los estiércoles en la humedad del suelo: el estiércol aisla la capa superficial y la expone á una desecación completa, perjudicando las cosechas en periodos de sequía.

Luego se mezcla con el suelo, observándose un fenómeno inverso, esto es, aumento de humedad en las capas superficiales.

E. A.



LE BRUN

Entre los pintores más discutidos, alabados é injuriados por sus contemporáneos, Carlos Le Brun el fecundísimo pintor de Luís XIII y Luís XIV, ocupa puesto preferente en realidad con gran desdoro de su dignidad de artista, porque los entusiasmos y los vacíos de que se hizo objeto no se debieron à las impresiones que en doctos é indoctos produjeran sus obras pictóricas, sino á su valimiento cerca del último de los mencionados monarcas, á la conducta que observó para conquistar y conservar el aprecio en que le tenían su rey y el primer consejero de éste, el célebre Colberto, y al orgullo y soberbia que en él enjendró su influencia en la corte de Francia; en resumen, que Brun era un pintor aristócrata, pero no perteneció á la aristocracia artística de que tan dignos representantes fueron Miguel Angel, Alonso Cano y el «Greco.»



Le Brun tuvo por padre á un escultor bastante bueno, quien enseñó dibujo á su hijo, haciéndole después asistir á los estudios de Simón Voner, Perrier y el Burguiñón, cuyas lecciones fueron tan aprovechadas por el novel artista, que cuando contaba unos doce años de edad fué proclamado una de las más asombrosas precocidades artísticas.

A la edad de 13 años hizo un magnífico retrato de Luís XIII á pluma y sobre vitela, y tanto gustó al canciller de Francia, que desde luego se declaró su protector, comenzando el oficio de tal llevándose á Le Brun á vivir con él en su palacio. A la protección del canciller se unió más tarde la del mariscal Richeliu, cuya voluntad ganó Le Brun pintando un cuadro alegórico á sus triunfos militares.

En 1642 abandonó Le Brun á París, donde nació el 22 de Marzo de 1619, para trasladarse á Roma con el célebre Ponssin y después de residir cuatro años en la Ciudad Eterna, regresó á su villa natal más artista y más inteligente pintor que cuando salió de ella.

Le Brun si había nacido para pintor, porque su fecundidad era tan asombrosa como invalorable su gusto artístico y grandiosas sus concepciones, las más de ellas imponentes por la majestad que sabía

imprimirlas su autor; pero también había nacido para cortesano, pues ningún artista de los que eran atraidos por los fastos cortesanos, se mostró tan hábil para conquistar y conservar el afecto de los magnates, debido á lo cual ninguno como él disfrutó de tanto ascendiente en las esferas cortesanas.

Fonchó, Mazarino y Colbert fueron sucesivamente protectores de Le Brun, y el último llegó hasta nombrarle primer pintor de Luís XIV, quien le demostró al elegirle como director de las obras pictóricas del palacio de Versalles y de la fábrica de tapices de los Gobelinos y además al honrarle con un título de noble y con les nombramientos de rector y canciller de la academia de pintura, singular

Su elevada posición, el orgullo y la soberbia que ésta le hizo tener y las serviles adulaciones que fueron los principales factores de su fortuna, proporcionaron á Le Brun muchos enemigos, quienes á la muerte de Colbert le alejaron de la corte, y con sus desprecios le obligaron á retirarse á la vida privada, y falleció el 12 de Febrero de 1690, después de vivir algunos años en constante tristeza y me-

HERNANDO DE ACEVEDO.

(Prohibida la reproducción.)

### Efemérides Abulenses.

1875

FEBRERO Creación del Señorio de «Las Navas.»

Desde los primeros tiempos de la repoblación de nuestra ciudad, venían figurando los caballeros pertenecientes al linaje del noble Esteban Domingo, que dió nombre á una de las cuadrillas ó bandos en que Avila estaba dividida y cuya divisa era trece roeles, según los testimonios de anticuarios y eruditos, que han tratado de la heráldica de nuestra ciudad.

Durante toda la Edad Media, todos los individuos de dicho linaje ó familia, combatieron siempre al lado de los monarcas castellanos y de estos recibieron señaladas pruebas de afecto

En el reinado de D. Pedro I de Castilla, don Gonzalo González Dávila, siguió á este monarca en todas sus empresas, al principio con el beneplácito de Avila, partidaria del monarca en los primeros años de su reinado y después en contra de ella, toda vez que nuestra ciudad se pasó al bando del de Trastamara.

D. Gonzalo González, siempre fiel al legítimo Rey, con él peleó valerosamente en los campos de Montiel y después de la muerte del monarca, cayó prisionero de los parciales del infante D. Enrique, por haber seguido á D. Pedro desde el castillo de Montiel, donde estaba aposentado con el Rey vencido, hasta la tienda del francés Duguesclin, según noticias del insigne cronista el canciller Ayala.

D. Enrique II concedió la libertad á Gonzalo González, el que ya muerto su Rey, no tuvo inconveniente el prestar obediencia y vasallaje á su sucesor, el cual concedió al prócer avilés algunos privilegios para él y sus sucesores, entre los cuales fué el principal, la creación del Señorio de las Navas, según se desprende de una Real Carta expedida en 12 de Febrero de 1375, y en la que el Rey D. Enrique II confiere á Gonzalo González el título de señor de las Navas, con las preeminencias y honores á él anejos, para él y sus descendientes.

Desde esta época la influencia de esta casa muéstrase ya de una manera decisiva y sus señores, intervienen aun más que antes en los asuntos del reino, merced á la nueva posición que disfrutaban.

De algunos de los descendientes más notables de D. Gonzalo González, hemos hablado va en esta misma sección.

RAMÓN LLOSI.

### DESDE LAS NAVAS DEL MARQUES

Sr. Director de EL DIARIO DE AVILA.

Muy señor mio: Con el crudo temporal de nieves y hielo que hemos tenido, nadie se ha ocupado de otra cosa que de recojerse en su casa esperando la vuelta de mejores días. Desde ayer el tiempo ha cambiado permitiendo salir á la calle, con lo cual la animación acostumbrada vuelve á renacer en los vecinos de esta villa, que ya tienen noticia de que las obras del Sanatorio van á ser un hecho con lo que

mucho ganará la prosperidad de la misma y de su provincia.

El Ayuntamiento había acordado en una de sus sesiones, apadrinar al primer barón que naciese en este siglo y en esta villa, habiendo correspondido tal acuerdo, a un niño de nuestro particular amigo el industrial de esta localidad, D. Eustoquio Callejo y de su esposa doña Jua-

Hoy ha sido el día elegido para ello. A las tres de la tarde con un cielo despejado y sereno, el toque general de campanas anunciaba al vecindario que se iba á celebrar el religioso

La comitiva compuesta del ilustre Ayuntamiento con su digno presidente á la cabeza, el juzgado municipal, los médicos y farmacéutico titulares, los profesores de instrucción primaria, capataz de cultivos, dependientes de las autoridades civil y judicial y muchos vecinos, se dirigieron á la iglesia parroquial, donde esperaban ya, nuestro celoso y elocuente cura ecónomo D. Isidro Barbero y su coadjutor.

Verificada con toda solemnidad la ceremonia, se dirigió la comitiva á las casas consistoriales cuyos balcones se hallaban adornados, ondeando en ellos la bandera nacional y allí se sirvió un espléndido banquete, en que reinó la más completa armonía.

No puede menos de estar agradecida nuestra villa, á su dignísimo Alcalde D. Cirilo Fernández Yagüe, por sus constantes desvelos en pro del mejoramiento de la misma y prueba del afecto que se le profesa, es el hecho de haberse dado su nombre á una nueva calle.

Ayer se efectuó en esta parroquia el enlace de la bella señorita Rosa Lapeña, con el joven industrial D. José Saez, siendo muy obsequiada la numerosa concurrencia que asistió á la boda.

Los nuevos cónyugues á quienes envío mi enhorabuena, salieron en el tren mixto con dirección á Madrid.

Prometiendo darle pronto más noticias respecto de esta villa, se repite de Ud. afectísimo s. s. q. b. s. m., Leandro de Segovia.

#### NOTICIAS

En el casino de los Hijos del Trabajo se proyecta celebrar un baile de niños, uno de los días del próximo carnaval.

Recordando la brillantez del que se verificó el año pasado, no dudamos que en el presente serán muchos los pequeños que acudan á di-

Felicitamos al casino por su iniciativa.

Según nota del ministerio de Hacienda, la recaudación obtenida por todos conceptos durante el mes de Enero último asciende á 56 millones 988.163 pesetas, cantidad que ofrece un aumento de 1.630.410 pesetas sobre igual mes del año anterior.

De este aumento corresponde á la renta de Aduanas la suma de 550.785 pesetas.

### Cognas. - Henri Garnier y C.a

Por el ministerio de la Guerra se ha dispuesto que para conceder licencias ilimitadas á los individuos de tropa, se observe el orden siguiente: 1.°, los de mayor antigüedad en el ingreso en filas; 2.º, los de mayor grado de instrucción militar, y 3.º, entre los de un mismo reemplazo, pueblo y aun los de número más bajo, quedando libre el Gobierno para licenciar á los procedentes de revisión, después de cumplir un año de servicios.

Y Según datos que publica La Liga Agraria. actualmente existen en explotación en España cuarenta y una fábricas de azúcar de remolacha, y en construcción ocho, de manera que en breve plazo existirán en la península más de una fábrica por provincia.

Siempre fué el consuelo de los desauciados por el dolor reumático, el Bálsamo anti-rreumático de Orive, 2 pesetas frasco.

Ha tomado el Banco de España un acuerdo de orden interior, de verdadera importancia, pues facilita los préstamos y las cuentas de crédito, y consiste en prorrogar, sin más formalidades que la estampación de un cajetín

las pólizas de los préstamos. De manera que los de tres meses se prorrogan á seis evitando con ello los gastos de Timbre y otras formalidades que llevaban tiempo y dinero y respecto á las cuentas de crédito que duran cuatro meses, se permite prorrogarlas por la tácita dos meses más, con lo que resultan valer por seis.

Llamamos la atención de nuestros lectores sobre el anuncio inserto en la 4.ª plana y en el cual el acreditado artífice Sr. Velázquez, residente en Adanero, ofrece armoniums, pianos de tecla y de manubrio y organos para Iglesia á precios ventajosos.

Es casi seguro que á fines de la presente semana 6 á principios de la próxima, regrese á esta capital el Sr. Obispo de la diócesis.

En las Navas del Marqués ha contraido matrimonio el conocido comerciante de esta ciudad, D. José Saez, con la bella señorita de dicha villa Rosa Lapeña.

Deseamos á los recien casados una eterna luna de miel.

Nuevo Mundo publica las actualidades culminantes de la semana «Carnaval», cromo por M. Peña; «Pérez Galdós», hotel San Quintín; «Electra:» «El caso de la Srta. Ubao;» «D. Nicolás Salmerón; » «Las esclavas de Jesús; » «E1 baile», crónica de «Zeda;» «Crónica alegre», por Taboada y Sileno; «La nieve y los cables», por Pedrero; planas artísticas, misceláneas, charadas y el folletín sensacional encuadernable «El misterio de un coche simón».

#### CONFERENCIAS TELEFONICAS

-¡Central!

-Qué se ofrece.

- -Comunicación con la Compañía de Electricidad.
  - -Podeis comunicaros.
  - -Victoriano.
  - -Me llaman.
  - -¿Quien está ahí?
  - -Que yo sepa nadie.
- -Pues escucha ¿Dónde han metido los faroles?
  - -En la trastera.
  - -¿Por mucho tiempo?
  - -Hasta que vuelvan á hacer falta.
  - -Y de los transformadores ¿qué? -De los transformadores, ná.
  - -Decían que si el seguro...
  - -No hagais caso de lo que digan.
  - -¿Y los empleados como están?
  - -Muy buenos, gracias.
  - -No hay de que.
  - -¿Cuándo celebra concejo la compañía?
- -A la mayor brevedad.
- -¿Sabes tu si las acciones cobrarán divi-
- -Yo que sé de eso, si no tengo otras acciones que las que yo ejecuto.
  - -¿Y la presa?
- —Tan buena y tan hermosa.
- -Estoy deseando que concluyan las obras para admirarlas.
- -Por hoy no más, recuerdos á todos y hasta la vista.
  - -Así sea.
- -Mañana te voy á preguntar cosas muy
- -Pues las contestaré.

### BOLETIN DEL DIA

Censumos.—Recaudación del día 11 de Febrero, 1.136'90 pesetas.

Matadero público.—Día 11.--Se sacrificaroa un toro, diez carneros, y trece cerdos, con un peso de 1.800 kilogramos, devengando un arbitrio de 75'58

Monte de Piedad.-Resumen de las operaciones verificadas en la segunda semana de Febrero.

Entradas: desempeños, 591 pesetas 35 céntimos. Intereses por renovaciones, 23 pesetas 96 céntimos. Pagarés cancelados, 6.562 pesetas 86 céntimos. Ventas 7 pesetas 50 céntimos.

Total 7.185 pesetas 67 céntimos.

Salidas: Empeños, 374 pesetas: Nuevos pagarés, 3.910 pesetas. Préstamo hipotecario, 135.000 pesetas. Total, 139.284 pesetas.

Caja de Ahorros. - Se verificaron las siguientes

Ingresos: Nuevas imposiciones: de 10 imponentes, 7.487 pesetas; por continuación de 35 id., 9.062

Total, 16.549 pesetas.

Salidas: Reintegros por cuenta de 9 imponentes, 1.680 pesetas; idem por saldo de 6 imponentes, 2.635 pesetas 26 céntimos.

Total, 4365 pesetas 26 céntimos.

# ESCRÓFULA Cómo una niña fué curada de esta enfermedad

Hemos recibido una carta de los padres acompañando la fotografía de su hija que sufrió de una afección escrofulosa con caracteres alarmantes. Esta enfermedad es tan prevalente, y hay tan pocos remedios que sean eficaces para curarla, que nos complacemos en poder demostrar como el caso en cuestión fué curado.

«Madrid, 10 de Marzo de 1900. Muy distinguido señor mio: El buen resultado obtenido del ensayo con la muestra de Emulsión Scott que se dignó usted remitirme, me ha inducido á continuar el uso de su inmejorable especifico, puesto que la dolencia que sufria mi niña ara de carácter escrofucios e con marcada proloso con marcada pro-pensión á crisipela, tan-to que tenía afectada la cara con alguna hinchazón en la nariz, y no me cabe duda alguna de que el uso de su maravillosa Emulsión la ha puesto

Maria PASTOR

en su estado normal, lo Maria PASTOR que me complazco en manifestar á usted para que haga de ello el uso que le convenga

Madrid, calle Cardenal Cisneros, 7, 3.°)
Es de suma in calle Cardenal Cisneros, 7, 3.°)

Gabina Pastor.

Madrid, calle Cardenal Cisneros, 7, 3.° 2.°

Es de suma importancia que toda persona que sufre de al guna de las manifestaciones de la escrófula conovea la eficacia de la Emulsión Scott. Si se usa la legitima Emulsión Scott para combatir la escrófula, no cabrá duda alguna acerca de la superioridad de este preparado sobre todo otro remedio preconizado contra las impurezas de la sancre.

La Emulsión Scott no es una composición vulgar de aceite de higado de bacalao. Es una fórmula cientifica y especial de la mejor calidad de este aceite, combinado con los hipolosítios de cal y de sosa y la glicerina. La Emulsión Scott es grata al paladar, ayuda á la digestión, y por consiguiente los pacientes más débiles la toleran sin dificultad y pueden continuar su uso hasta obtener la curación completa, mientras que si emplearan otros remedios pronto se cansarian de ellos, y finalmente habrian de recurrir à la Emulsión Scott para alcanzar la curación.

La Emulsión Scott purifica y enriquece la sangre, produciendo aumento de carnes sanas y consolidando un buen estado de salud. Contra las toses, resfriados, catarros y toda afección de garganta, bronquios ó pulmones; así como contra todo caso de emaciación por anemia ó consunción, la Emulsión Scott es, sin disputa, el remedio soberano, el remedio con el que, en absoluto, puede contarse. La legitima Emulsión Scott se distingue de toda otra preparación interior por su marca de fábrica — un hombre cargando á cuestas un gran bacalao — en el anvoltorio exterior de cada frasco. Sin esta marca ninguna es legitima.

Un frasquito de prueba será enviado gratis á quiem lo pida á don Carlos Marés, calle de Valencia, 427,

Un frasquito de prueba será enviado gratis á quien lo pida á don Carlos Marés, calle de Valencia, 427, Barcelona, acompañando 75 céntimos en selles de correo para pago de franqueo.

### TRIBUNALES

SEÑALAMIENTOS

Mañana 14, y ante la audiencia provincial, se verá en juicio oral y público una causa procedente del Juzgado de Arenas de San Pedro. contra Gregorio de la Cruz Expósito, por

Será defensor el Sr. Lafarga y procurador el Sr. Coello.

Hay citados 4 testigos y 2 peritos.

### SENTENCIAS.

En causa del Juzgado de Arenas contra Manuel Núñez, por lesiones, ha sido éste condenado á dos meses y un día de arresto mayor y 36 pesetas de indemnización al ofendido.

En otra del Juzgado de Arévalo, contra Julián de la Fuente, por desobediencia, ha sido éste absuelto.

Antonio Gil, procesado por lesiones ante el Juzgado del Barco, fué condenado á la pena de dos meses y un día de arresto mayor.

Y Román Jiménez en causa del Juzgado de Piedrahita, también por lesiones, tendrá que sufrir un año, ocho meses y veintiun días de prisión correccional y pagar 400 pesetas de indemnización al perjudicado.

Licdo. Calandria.

### OFICIAL

GACETA DEL 11.-PRESIDENCIA DEL CONSE-JO DE MINISTROS.-Real decreto decidiendo á favor de la Administración la competencia promovida entre el Gobernador de Murcia y la Sala de lo civil de la Audiencia territorial de Albacete.

MINISTERIO DE GRACIA Y JUSTICIA. - Lista de aspirantes á los Registros de Fuentesaúco y

Anuncio de vacante del registro de la propiedad de Murias de Paredes.

MINISTERIO DE LA GUERRA.-Real orden

circular disponiendo se observen las reglas que se expresan.

MINISTERIO DE INSTRUCCIÓN PÚBLICA Y BELLAS ARTES.—Subasta de las obras de material fijo para la Escuela de Veterinaria de Zaragoza.

Oposiciones á la cátedra de Estereotomía, vacante en la Escuela de Ingenieros industriales de Bar-

MINISTERIO DE AGRICULTURA, INDUSTRIA, COMERCIO Y OBRAS PÚBLICAS.—Solicitando la concesión de un tranvía con motor mecánico.



#### DEL INTERIOR

### El recurso ante el Supremo de la señora Icaza.

Contra lo previsto y destruyendo los rumores que en un principio circularon, hoy se ha hecho público el fallo del Tribunal Supremo casando el auto de la sala primera de lo civil de la Audiencia, en el recurso sobre restitución al hogar materno de doña Adelaida Ubao.

La resolución del Supremo ha producido un efecto de entusiasmo inmenso en la opinión pública.

La joven reclusa será restituida inmediatamente á la casa materna, en la que se ha trocado desde hoy en júbilo la afficción y á la que acuden infinidad de amigos que felicitan afectuosamente á la madre y hermanos de la señorita Ubao.

También recibe numerosas felicitaciones el ilustre jurisconsulto y eminente repúblico don Nicolás Salmerón, que de manera tan brillante y elocuente defendió, como se recordará, el recurso de la señora Icaza.

#### Siguen las manifestaciones.

Creíase generalmente y no sin fundamento que las revueltas de estos días y las algaradas estudiantiles quedarían terminadas con lo ocurrido ayer y calmaría la excitación de ánimos la noticia de haber fallado el Supremo favorablemente el asunto restituyendo al hogar doméstico á la señorita Ubao.

Pero, no ha sido así. Desde las primeras horas de la mañana comenzaron á recorrer las calles más céntricas de la población grupos de estudiantes y desocupados, que proferían de vez en cuando gritos hóstiles y jaleaban á quantas muchachas encontraban al paso, aplaudiendo y vitoreando también á las tropas que se dirigían al relevo de Palacio.

De esta manera han ido afluyendo á la Puerta del Sol bastantes grupos que llegaron á formar uno solo y compacto, prorrumpiendo en estrepitosa silba frente al ministerio de la Gobernación, de donde salieron acto seguido numerosos guardias de seguridad y pusieron en dispersión á los alborotadores.

Estos han vuelto á congregarse por grupos de treinta á cuarenta personas, que, sin ser

molestados por la fuerza pública, han llegado hasta el paseo del Prado, reorganizando una manifestación numerosa de la que formaban parte algunas mujeres y repitiendo los gritos de *viva la libertad! ¡abajo los jesuitas! ¡Que no se case!* y otros por el estilo.

Un grupo muy numeroso de estudiantes se ha situado esta tarde frente al ministerio de Instrucción Pública esperando la salida del ministro de dicho ramo.

El Sr. García Alix fué recibido á su salida del ministerio con una silha estrepitosa, viéndose obligado á subir á su coche precipitadamente.

Las turbas emprendieron á correr tras el carruaje lanzando sobre él una lluvia torrencial de piedras que ocasionaron graves contusiones á los cocheros.

El coche ha sufrido graves desperfectos siendo milagroso que no le alcanzase alguna piedra.

Los manifestantes rompieron anteriormente todos los faroles del alumbrado público del paseo del Botánico.

Aumenta la efervescencia.

Esta tarde á las cinco ha vuelto á reproducirse la manifestación dirigiéndose por la calle de Alcalá al parque del Prado donde trató de contenerlos la fuerza de orden público, produciéndose algún tumulto sin que llegase á tomar caracteres de gravedad, puesto que la mayoría eran curiosos que se fueron agregando en el trayecto de la calle de Alcalá hasta la Cibeles á los manifestantes.

Por si pudiesen reproducirse desórdenes en las primeras horas de la noche se han tomado grandes precauciones.

La Puerta del Sol á ultima hora está ocupada completamente por fuerzas de la Guardia civil formando un cordón en todas las bocacalles, y en el centro se encuentran numerosas parejas de orden público ofreciendo la espaciosa plaza el aspecto de un campo de maniobras militares.

El Corresponsal.

### SECCIÓN MERCANTIL

Avila 12 de Febrero de 1901.

Los precios corrientes para las compras al detall en los almacenes del Puente son:

Trigo, de 47 1<sub>1</sub>2 á 48 1<sub>1</sub>2 rs. fanega. Centeno, de 33 1<sub>1</sub>2 á 84. Cebada, de 28 á 29.

Algarrobas, de 29 á 30. Harina 1.ª extra, sistema cilindre, á 18 reales

Idem de 1.ª S. de piedra, á 18. Idem de 1.ª P. á 17. Idem de 2.ª P. á 14 1<sub>1</sub>2. Salvados de todas clases de 7'50 á S reales arroba

### CARTA DE BARCELONA

Barcelona 11 de Febrero de 1901.

Sr. Director de EL DIARIO DE AVILA.

Muy Sr. mio: Más activa la oferta que la demanda durante la semana que de finar acaba, se han hecho pocas operaciones y esto ha sido

causa bastante para que imperase la flojedad en los precios.

No nos explicamos mucho semejante situación puesto que las noticias de los mercados extranjeros son favorables al alga, é igualmente lo es el sostenimiento de los cambios actuales.

Por esas razones creemos que será pasajera la flojedad de la semana última y que los precios volverán á su anterior firmeza en cuanto los fabricantes del litoral vean disminuidas sus existencias y en vista de ello se decidan á comprar.

El trigo extranjero se hizo en ajuste importante, con plazo de dos meses, á precio que ignoramos, pero no barato según nos aseguran.

Se colocaron durante el septenario varios vagones de esa capital á 48'50 y de Velayos y Arévalo á 49, de Salamanca á 48 y 48'25, Segovia á 48'75 y Cantalapiedra á 48'25.

Se repite de Ud. afmo. amigo s. s. q. b. s. m. Corresponsal.

### Servicio de nuestros corresponsales

Valladolid.

Trigo.—En los almacenes del Canal han entrado 200 fanegas que se pagaron á 48 rs. las 94 libras. En los Generales 150 fanegas de trigo á 48 y 48'50. Harinas.—Se cotizan: Harina de primera extra á 18'25 rs. arroba, de primera á 17'25, todo pan á 16'25, de segunda á 15'50, de tercera á 14'50, tercerilla á 10'50, con sace sobre vagón en la Estación de

Valladolid.

Los menudes sin saco, se pagan:

Cuarta á 18 rs. fanega, comidilla á 13, salvados á 10, triguillo á 22.

Medina del Campo (Valladolid).

Trigo, entradas 800 fanegas, vendiéndose de 47 1/2 à 48 reales fanega.
Centeno 400 id., à 34 1/2 id.

Cebada 500 id., á 30 id.

Algarrobas 600 id., de 33 1<sub>1</sub>2 á 34 id.

Patatas 2.000 arrobas, á 6 reales arroba.

Vino blanco á 17 reales cántaro.

Idem tinto á 16 id. id.

Cerdos cebados 250, de 44 á 46 reales arroba.

Canales de cerdo 100, de 54 á 56 id. id.

Tendencia del mercado, sostenido. Tiempo, grandes heladas. Los sembrados, buenos.

Rioseco (Valladolid).

No se conocen entradas, cotizándose 4 46'50 reales las 94 libras.

Frechilla (Palencia.)

Precios corrientes:
Trigo común á 46 reales fanega.
Centeno á 40.
Cebada á 35.
Avena á 19.
Yeros á 38.
Lentejas á 48.

Algarrobas á 36. Garbanzos superiores á 127 reales fanega. Idem regulares á 109. Idem medianos á 100.
Alubias á 90.
Muelas á 59.
Harina de 1.ª á 18 reales arroba.
Idem de 2.ª á 17 id. id.
Idem de 3.ª á 16 id. id.
Compras, desanimadas.

Tiempo de hielos.

### SECCIÓN RELIGIOSA

Santeral.

Jueves 14. San Valentín, mártir, y el beato Juan Bautista.

Cultos.

En la Iglesia de las Reparadoras, se expondrá al Santísimo á las siete, luego la Misa y á las diecisiete la Reserva.

En las Adoratrices, los cultos que todos los jueves, por la tarde.

En Santo Tomás y la Soterraña de San Vicente, el Rosario según costumbre.

Visita de la Corte de María, Nuestra Señora de Gracia, en la S. I. Catedral (privilegiada).

### INSTITUTO DE AVILA

Observaciones metereológicas del día 12 de Febrero de 1901.

HORAS	ski agbot d	Termó- metro.	DIRECCIÓN Y clase del viento.	ESTADO del cielo	
9	665'8 665'0	5'0 4'0	SE.	Cubierto.	

Temperatura máxima á la sombra, 10°0.
Temperatura mínima, 2°0.
Temperatura máxima al sol, 10°0.
Lluvia en m. m. en las últimas 24 horas, 6°0.
Evaporación id. id. 0°0.

## POMADA MILAGROSA

#### Descubrimiento notable en beneficio de la mujer.

Cura las grietas de los pechos, por rebeldes que sean, en 24 horas.

De venta en las principales farmacias y droguerías de España.

DEPÓSITO EN AVILA, FARMACIA DE DON SANTOS CRESPO

PREPARACIÓN PARA LAS OPOSICIONES Á INGRESO

SOBRESTANTES OF ORRAS PÍRICA

DON LUCIO MOLINA

ZENDRERA, 8, 3.°

14-a

PRECIO | ALZA | BAJA

AVILA-Tipografía de Sucesores de A. Jiménez

- 84 -

que vuestro corazón sin adivinar el mio, participaba de los mismos sentimientos en secreto, y vuestra conducta después debió fortificar en mí tan gloriosas esperanzas. Sin embargo es posible que yo me haya engañado, y que el temor que os inspira mi caracter es haya obligado. Os lo he dicho, no soportaría el desprecio; mas vuestras consideraciones, y el paso que acabais de dar, me honran lo bastante para excitar todo mi reconocimiento y satisfacer mi amor propio por exaltado que sea. Hablad pues sin rodeos: sino me amais, esta entrevista no será más que un secreto confiado á mi honor por vuestra estima. ción; y lo guardaré inviolablemente hasta mi último suspiro. Os dejaré en este instante y para siempre; no volveré á parecer más en la corte; y lejos de que tengais que temer por parte mia incidentes peligrosos 6 escenas que os inquieten, estad segura de que solo encontrareis en mi respeto, discreción, y un profundo silencio. Me alejaré de vos con un dolor extremo pero sin diferirlo y diciéndoos un adios eterno.

Calló para oir mi respuesta. La austeridad de este lenguaje y la grandeza de alma que encontré en él, me causaron una admiración vivísima, y en este momento de entusiasmo se me escapó la confesión más formal de mis sentimientos. ¿Vos me amais? me dijo el conde. ¡Ah! es verdad, le contesté, y no quiero os despidais para siempre. Sin embargo es necesario

jaron sola antes de las nueve. En el momento me creí abandonada de la naturaleza toda. Hubiera dado media vida por escuchar un consejo que me hubiese sacado de aquella mortal confusión... ¡Oh Dios mio! exclamó cándidamente Clara interrumpiendo á la princesa, ¿por qué no teníais un director tan sabio como el padre Arsenio? él os hubiera prohibido concurrir á esa cita y hubiérais sabido mucho antes, que por nada de este mundo se debía dar un paso semejante. Hablando así, se le saltaron las lágrimas á Clara, porque su alma, á un tiempo mismo tan pura, como esforzada no creía posible esta debilidad de la princesa. ¡Ay de mí! mi querida Olimpia, continuó Eufemia; yo tenía principios religiosos, pero carecía de aquella piedad profunda y consumada tan rara en tu edad, y por consiguiente en la que yo tenía entonces. Feliz ¡quien como tú, haya tomado siempre por guía á la religión! Escúchame; verás lo que cuesta haberse separado de la prudencia que ella prescribe, sobre todo en nuestro sexo.

- 8I -

Entretanto yo había mandado á todas las mujeres se acostasen, ordenando á la que quedaba en mi aposento se recostase también en su cama porque quería quedarme en vela (lo que me sucedía muy á menudo), y la llamaría cuando fuese & desnudarme. Obedeció, y muy pronto se quedó profundamente dormida. De allí á una hora el reloj dió las diez... me

#### COTIZACION OFICIAL

FONDOS PUBLICOS

		,,,,	ALLA	201	DUAN	
4°7, INTERIOR						
Serie F de 50.000 pts. nomnals.	70	75	>>	2	>>	23
» E de 25.000 ° » .	70	75	>>	>>	>>	*
» Dde 12.500 » » .	70	75	>>	>>	>>	>>
» C de 5.000 » » .	70	90	>>	>>	>>	>>
» Bde 2.500 » » .	70	90	>>	a	2	*
» Ade 500 » ».	70	90	*	>>	121	2
» dyll 100 y 200 ».	*	>>	2	2	>>	>>
En diferentes series	71	00	>>	>>	>>	*
4°/, EXTERIOR						
Serie F de 24.000 pts. nomnals.	>>>	>>	>>	>>	>>	2
» Ede 12.000 » » .  » Dde 6.000 » » .	>>	20	>>	>>	>>	2
- 01- 1000	>>	>>		>>	>>	*
D 3- 0.000	77	30	>>	D	,	2
- 41-1000	*	>>	>>	2	200	>
	*	>>	3	2	>>	*
Serie E de 25.000 pts. nomnals.						
» D de 12.500 » »	*	>>	>	2	>>	*
- Cdo 5000	*	7	7	2	>>	*
» B de 2.500 » »	*	*	>>	>>	>>	*
» A de 500 » »	» 79	» 40	2	>>	>>	20
5% AMORTIZABLE		10	1	20	"	2
(CARPETAS PROVISIONALES)						
Serie F de 50.000 pts. nomnals.	92	95	*	>>	>>	>>
» E de 25.000 » »	92	30	>>	2	*	*
» D de 12.000 » »	92	25		>>	>>	2
» Cde 5.000 » »	92	25	>>	2	>>	2
» Bde 5.000 » »	92	35	>>	20	>>	2
» Ade 500 » ».	92	40	>>	>	22	33
En diferentes series	92	25	>>	>>	>>	>>
Obligaciones de Advanas	>>	>	>>	20	>	*
Idem de Filipinas	>>	D	>>	22	- w	*
Differes hip, de Cuba de 1886.	84	40	>>	2	***	4
» » » » 1890.	70	40	>>	D	>	23
Acciones del Banco de España		50	TOBOL	>>	0000	2
Idem de Tabacos	381	50	3	2	2	>

Cambios sobre el Extranjero. París, 37'10.—Loudres, libra esterlina, 34'56.

00000000

Los que

HOMBRES DEBILES! IMUJERES NERVIOSAS Y ESTÉRILES! 10 usan a diarlo.

CURA DE LA

(ENFERMEDAD DEL DÍA). Se produce la debilidad por la pérdida vital, pesares, contrariedades de la vida, constitución débil, convalecencias de enfermedades graves, estudios excesivos y abusos de toda clase. Ocasiona la debilidad los males del estómago, cólicos biliosos, estados nerviosos que principian por temblor y acaban en parálisis, atonías genitales, reblandecimiento de la médula, anemia cerebral con imbecilidad y locura, la ceguera y sordera y la muerte por agotamiento nervioso. Estos enfermos achacan su mal al síntoma que más les molesta. Los hombres, al estómago y la cabeza; la mujer, á los nervios y al corazón. ¡Pobres! Ven el

Ahora bien: ¿Qué se precisa? Combatir la debilidad, causa de todo. Atender á los efectos es agotar la paciencia, malgastar el dinero y perder la vida, pues cuando se acude puede ser tarde. Estos

son sus sintomas: © En el HEOREBERE: neurastenia, impotencia sexual, pérdidas seminales en sueños ó á cualquiera agitación, nervosismo, malas digestiones, dolor de cabeza, estrenimiento de vientre, manchas digestiones, dolor de cabeza, estrenimiento de vientre, manchas flotantes en la vista, ruido de oídos, aburrimiento, falta de memoria.

En la MUJELE: casi siempre esterilidad, histerismo nervioso perpetuo, anemia, flujo blanco, irregularidad menstrual, falta de apetito, malas digestiones, jaquecas pertinaces, manchas en la vista, ruido de oídos, estrenimiento de vientre, ganas de llorar, etc.

En los NINOS: encanijamiento, cabeza grande, vientre abultado, piernas delgadas, falta de desarrollo, carencia de fuerzas, etc.

La cura positiva de todas las dessilidades se consigue siempre con el Tónico Moch, preferido de todos, enfermos y médicos.

El Tónico Moch vuelve la vitalidad y las energias de la mejor edad, vigoriza los músculos, fortalece los huesos, enriquece la sangre y calma los nervios. El Tónico Moch se vende á 9 pesetas en las buenas boticas y droguerías del mundo, y también se envía por correo, remitiéndolas en sellos ó libranza al Cabineto Medico Americano, Alcalá, 23 piso 1.º Madrid. Se contestan gratis por correo ó personalmente todas las preguntas ó consultas.



CONSULTA DE Males Especiales de 10 à 3, gratis à los pobres, y per carta los de provincias. GABINETE MÉDICO AMERICANO Alealá, 23, 7.º (lado Calatravas). VENEREO. IMPOTENCIA. ORINA.

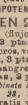
CURA EN 2 DÍAS. Blenorragia (flujos). Capsulas Koch, 3 ptas. Orquitis, llagas, chancros, verrugas Pomada Koch, 3 ptas. Fara humores de la sangre las Perlas Depurativas, 3 ptas. Venta boticas y Gabinete Médico Americano, Aicaia, 23, 1°, Madrid. Consultas gratis y por carta. Van correo por sellos ò libranza.

À LOS 16 MINUTOS ALIVIA EL

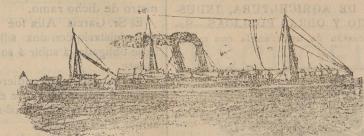
**ESTÓMAGO** el DIGESTIVO HERRERA, 4 pts. caja. Pidase en las boticas de España. Curs as Dispepsias, Gastralgias, Dolores, Flatos, Disenteria, Malas digestiolas Dispepsias, Castraignas, Dolores, Flatos, Disenteria, Maiss digastiones, Vómitos, Catarros, Diarreas, Debildades, etc. Deede el primer dia permite comer de tedo. La más grata y ràpida mediesción. Consultas gratis y por carta los de fuera, y va correo enviando 4 pusa en libranza al Dr. Herrera. Alcald, 23 MADKID.

NO HAY DOLOR

Reumático, inflamatorio nervioso ó gotoso que resista al MATADOLOR (Pain Kaler). 2 ptas. en las boticas de España. Estramo indiano que siempre cura. Consulta gratis, y va correo por 2.50 ptas. en sellos al Dr. Herrera, Alcaiá, 23, MADRIO.







COMPAÑÍA DE VAPORES CORREOS

SERVICIO RÁPIDO PARA EL BRASIL Y RÍO DE LA PLATA

SALIDAS DE LISBOA

MAGDALENA Saldrá el 18 de Febrero para San Vicente, Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

DANUBE Saldrá el 5 de Marzo para Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Para más informes dirigirse á los Agentes generales en el Norte de Portugal, W. . & Geo. Tait & C. a calle del Infante D. Enrique, 19 y 21, Oporto; ó á nuestros corresponsales en Valladolid Sres. Caamaño H.nos

CURA GRATA, SIN OPERAR, DE LA

ZUMBIDOS, FLUJOS y todas las enfermedades de los OÍDOS

EN 300 ENFERMOS 300 CURAS CONTRASORDERA THOMPSON, 4 ptas. caja. Venta boticas y Gabinete Médico Ame-ricano, Alcalá, 23, 1.º Prospecto espa-fiel. Consultas gratis y por carta de fuera. Va correo por valor sellos ó libranza.

IMPOTENCIA) DEL HOMBRE. ESTERILIDAD ! ESTERILIDAD DE LA MUJER.

O cura rapida y sin peligro á toda edad y por antigno que sea el padesimiento. Escribir con detalles, Gabinete Médi-go Americano, Alcadá, 28, 1.°, MADRID. Uentestación gratis. x CURA RAPIDA SIN SONDAR NI OPERAR

Dilatación de las estrecheces. Rotura y expulsión de los calculos (piedra) y arenillas. Catarro de la vejiga y rinomes (cólicos nefriticos), próstata, imcomtina em cia, febilidad, orina turbia, sucia con posos blancos, rojos ó de sangre, etc. Infalibles SALES KOCH, hasco, 7 pesetas. Calmantes instantáneas del dolor al orinar y de la recención.

Venta boticas buenas y Gabinete Médico Americano, Alcalá, 23, 1.º, MAORIO PROSPECTOS DE CURAS Y CONSULTAS GRATIS. - POR CARTA LOS DE FUERA

Van correo enviando en carta certificada 7 pesetas en sellos ó libranza.

En Avila se expende i estos preparados en la farmacia de D. Santos Crespo, San Segundo, 8, y en las demás buenas y acreditadas farmacias y droguerías de la capital é importantes poblaciones de su pro-

Los vómitos, acedías, ardores, inapetencia, pe-sadez, agua de boca, bilis dolores de estómago, cintura y espalda, etc. desaparecen al siguiente día de usar el......

(6 polyos del Ur. KUNTZ) desterrando en breves dialas dispensias, gastrugias y catarros gástricos, como diario lo certifican millares de curados agradecidos.

Caja 7'50, media caja 4 pesetas farmacias y droguerías: Representante y Depositario en la provincia, Pascual Coloma.

NUEVOS ARMONIUMS

TECLA Y DE MANUBRIO

organos de iglesia con fachada de tuberta

DESDE MIL PESETAS

CONSTRUCCIONES A PLAZOS -- GARANTIA ILIMITADA. -- CATALOGOS GRATIS

VELAZQUEZ—ADANERO (Avila.)

## ANTIASMATICO PODEROSO

REMEDIO EFICAZ CONTRA LOS CATARROS BRONQUIALES JARABE-MEDINA DE QUEBRACHO

Médicos distinguidos y los principales periódicos profesionales de Madrid: El Siglo Médico, la Revista de Medicina y Cirujia practicas, El Genio Médico, El Diario Médico-Farmacéutico, El Jurado Médico-Farmacéntico la Revista de Ciencias Médicas de Barcelona y la Revista Médico-Farmacéutica de Aragón, recomiendan en largos y encomiásticos artículos el JARABE-MEDINA DE OUEBRACHO como el último remedio de la Medicina moderna para combatir el Asma, la Dispues y los Catarros crónicos, haciendo cesar la fatiga y produciendo una suave expectoración.

PRECIO: 5 PESETAS FRASCO

Depósito central: Farmacia de Medina, Serrano, 36, Madrid, y al por menor en las principales farmacias de España y América.

### EL DIARIO DE AVILA

Periódico político independiente, de intereses morales y materiales.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En Avila, un mes...... 1'25 pesetas. Trimestre..... 8'50 id. Fuera de la capital, trimestre..... 4

Anuncios á una columna, á 10 céntimos línea en tercera plana; comunicados y reclamos á precios convencionales.

Los anuncios pagarán como impuesto, con arreglo á la ley del timbre, 10 céntimos de peseta por inserción.

#### LOS PAGOS SERAN ADELANTADOS

En la imprenta de este periódico se hace toda clase de trabajos tipográficos por delicados y dificiles que sean.

Especialidad en facturas, membretes, obras, periódicos, partes de enlace, tarjetas de visita, recordatorios y esquelas de defunción.

PRECIOS MUY ECONÓMICOS

- 82 -

extremecí, y tomé la firme resolución de no dar un paso tan indigno de mi clase y de mi caracter. Después de un momento de reflexión, me armé de todo mi esfuerzo; estaba en un gabinete inmediato á la pieza en que dormía la camarera: esta pieza, en la cual yo dormía, y la otra en que me hallaba, eran las únicas de mi habitación cuyas ventanas daban al camino real. Abrí suavemente una de ellas, y aunque la luna estaba cubierta de nubes, ví al conde en la puerta del jardín: al instante se vino bajo de la ventana. No atreviéndome á hablar por temor de que no me oyese la que dormía en el aposento inmediato, traté de hacerle entender por señas que yo no quería bajar y le mandaba se retirase. Esta pantomima duró mucho; él me miraba atentamente, y habiéndose desembarazado la luna de las nubes que la cubrían un momento, le ví distintamente. Entonces repetí las mismas señas, y cuando acabé, dijo en voz baja: os entiendo eso no es imposible; y como si hubiese comprendido que yo le proponía subiese al balcón, se puso á escalar el muro. Al ver esto fué tan grande mi horror, que perdí la cabeza, y le eché la llave del jardín. El la oyó caer al suelo, corrió á cogerla, y yo entré en el gabinete en un estado imposible de describir.

Ya no había que dudar, era necesario ir á reunir. me en el jardin con aquel á quien había dado aquella

AND THE RESIDENCE OF THE PARTY OF THE PARTY

llave fatal. ¡Cuánto me exponía si lo retardaba!... no dejaría él de tantear para entrar en el castillo, con peligro de despertar á todos, y este pensamiento me decidió á bajar sin tardanza. Mi turbación era inexplicable; pero como el resentimiento y la cólera dirigían todos los impulsos de mi corazón, estaba determinada á no hablarle más que un instante, y despedirlo con el modo más altivo y absoluto. Con todo, apenas hube puesto el pié en el jardin, donde sabía que estaba ya, cuando me abandonó una parte de mi resolución. El temor de irritarle vino de repente á aumentar mi horroroso estado. Me adelanté con pasos vacilantes y encontré al conde al fin de una calle de tilos. En el instante que me vió, se acercó y se postró á mis pies. Yo, no pudiendo sostenerme, caí sobre un banco siendo imposible contener mis lágrimas, ni proferir una sola palabra. El conde permaneció de rodillas un momento á dos pasos de mí; su actitud manifestaba un respeto y un reconocimiento que me enternecieron. Después de un largo silencio levantándose y quedando de pies frente de mí: señora, me dijo con un tono dulce pero firme y tranquilo, os he prometido no hablaros de mis sentimientos; pero importa mucho conocer los vuestros: el estado en que os veo me aflige é inquieta: los momentos nos son preciosos; dignaos explicaros francamente. Os lo confieso: antes de atreverme á escribiros, he creido